

Versicherungen

# Raten-Versicherung für Selbständige Für mehr Sicherheit



Mit der Raten-Versicherung für Selbständige von AXA Versicherungen AG sind Sie bei vollständiger Arbeits- und Erwerbsunfähigkeit infolge Krankheit oder Unfall abgesichert.

Unerwartete Schicksalsschläge können Ihre unternehmerischen Pläne und geschäftlichen Vorhaben durchkreuzen. Deshalb zahlt sich Weitsicht aus, wenn Sie einen Finanzierungsvertrag abschliessen.

Wenn Sie Ihre Zukunftspläne gegen Unvorhergesehenes absichern wollen, sollten Sie mit uns sprechen. Gerne beraten wir Sie kostenlos und unverbindlich. Füllen Sie einfach den beiliegenden Talon aus oder melden Sie sich direkt in der Cembra Money Bank Filiale Ihrer Wahl.

# Ihre Leistungen auf einen Blick

- 
- + Im Schadenfall erhalten Sie die Finanzierungs-  
raten bis maximal CHF 2'500.– pro Monat auf  
Ihr Kreditkonto vergütet.
  - + Sie erhalten bei Arbeitsunfähigkeit pro  
Schadenfall maximal 12 und während der  
gesamten Vertragsdauer maximal 36 Monats-  
raten vergütet.
  - + Bei einem Finanzierungsvertrag ist im Invalidi-  
tätsfall oder bei schwerer Krankheit die ausste-  
hende Restschuld bis zu  
CHF 65'000.– versichert.
  - + Die Auszahlungen im Schadenfall erfolgen,  
auch wenn Sie bereits durch andere Versiche-  
rungspolicen gedeckt sind.
- 

Die Raten-Versicherung für Selbstän-  
dige kann gleich beim Abschluss eines  
Finanzierungsvertrages oder zu einem  
späteren Zeitpunkt abgeschlossen  
werden.

# Information:

## Art. 45

### Versicherungsaufsichtsgesetz

Cembra Money Bank AG, Bändliweg 20, 8048 Zürich (nachfolgend «Vermittlerin»), vermittelt Ratenversicherungen im Zusammenhang mit Konsumkrediten, Krediten für Selbständigerwerbende und Leasingverträgen. Die Raten-Versicherung wird von der AXA Versicherungen AG, General-Guisan-Strasse 40, 8400 Winterthur (nachfolgend «Versicherungsgesellschaft») angeboten. Die Vermittlerin hat mit der Versicherungsgesellschaft einen Versicherungsvermittlungs- sowie einen Kollektivversicherungsvertrag abgeschlossen. Für allfällige Fehler oder unrichtige Auskünfte im Zusammenhang mit dieser Vermittlungstätigkeit, insbesondere bei Vorliegen von unrichtigen Angaben in dieser Broschüre, ist die Vermittlerin haftbar.

Durch Sie im Zusammenhang mit den Versicherungsverträgen bekannt gegebene Personendaten werden durch die Vermittlerin an die Versicherungsgesellschaft weitergeleitet und durch die Versicherungsgesellschaft gemäss den Angaben auf der Beitrittserklärung/Versicherungsbestätigung sowie in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen bearbeitet. Ihre Personendaten werden in diesem Zusammenhang unter Umständen auch an Gruppengesellschaften der Versicherungsgesellschaft sowie Mit- und Rückversicherer im In- und Ausland zur Bearbeitung zweckgebunden weitergegeben. In diesen Fällen unterliegt die Bearbeitung Ihrer Personendaten den jeweiligen Datenschutzvorschriften des betreffenden Landes. Im Rahmen der Prüfung des Beitrittsgesuchs sowie später bei der Prüfung von Schadenfällen ist die Versicherungsgesellschaft berechtigt, bei Amtsstellen und Dritten, insbesondere bei Ärzten und Arbeitgebern, sachdienliche Auskünfte mit Bezug auf die Bestimmung der Versicherungsleistung einzuholen. In der Beitrittserklärung und in den Allgemeinen Versicherungsbedingungen ermächtigen Sie die Versicherungsgesellschaft, solche Einkünfte einzuholen. Die Vermittlerin bearbeitet Ihre Personendaten zum Zwecke der Abschlussvermittlung (Beitrittserklärung) sowie ggf. zum Zwecke des Inkassos. Die Vermittlerin kann eine Kopie der Versicherungsvertragsunterlagen bei sich behalten und von der Versicherungsgesellschaft die von ihr bearbeiteten Personendaten betreffend Vertragsabwicklung, Inkasso und Schadenfallabwicklung erhalten. Die Daten werden sowohl physisch als auch elektronisch gespeichert und gemäss den geltenden gesetzlichen Aufbewahrungspflichten archiviert.

# Produkt beantragen

- Besuchen Sie uns in einer unserer Filialen und unterschreiben Sie Ihre Vertragsdokumente direkt vor Ort.
- Nehmen Sie einen gültigen Ausweis mit (Pass, ID oder Führerausweis). Für Ausländer: bitte Ausländerausweis mitbringen.
- Sie brauchen keinen ärztlichen Fragebogen auszufüllen.



---

Besuchen Sie uns  
in einer unserer Filialen.

---

Informieren Sie sich  
gebührenfrei unter  
0800 814 800

---

# Sie wünschen zusätzliche Beratung

---



0800 814 800 (gebührenfrei)

---



[www.cembra.ch](http://www.cembra.ch)

---

Cembra Money Bank AG  
Bändliweg 20  
8048 Zürich  
[www.cembra.ch](http://www.cembra.ch)  
Telefon 0800 814 800 (gebührenfrei)